

# BẢN TIN MỤC VỤ

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM GIÁO XỨ THÁNH JUSTIN TỬ ĐẠO

8/10/2017

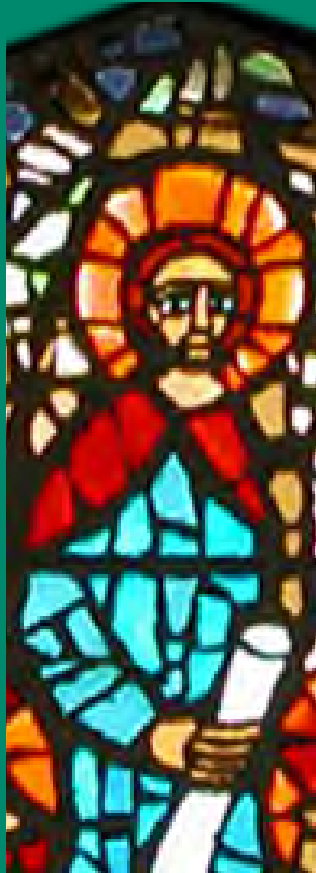
## CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN

Is 5:1-7; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43



### Ý NGHĨA CÁC BÀI ĐỌC CHÚA NHẬT

- **Bài Đọc 1** (Isaiah 5:1-7): *Dưới sự lãnh đạo của Vua Jotham, dân chúng và hàng tư tế của vương quốc Giuđa phía nam, đã xa rời việc tuân giữ các bó buộc của giao ước. Những tội lỗi nghiêm trọng, từ việc chểnh mảng chăm sóc người nghèo và bà góa đến việc thờ cúng tà thần và bội giáo, là điều phổ thông trong “vườn nho” của Thiên Chúa. Lời ngôn sứ Isaia hôm nay đem cho dân Israel một cơ hội để nhìn thấy và tự phán đoán về lối sống của mình theo quan điểm của Thiên Chúa. Ngôn sứ đã thấy trước sự tấn công của người Assyria vì Israel và Giuđa không sám hối tội lỗi (vườn nho bị chà đạp).*
- **Bài Đọc 2** (Philípphê 4:6-9): *Thánh Phaolô khuyên dân thành Philípphê hãy nghĩ về một lối sống có các đặc tính: chân thật, cao quý, công bằng và bác ái.*
- **Phúc Âm** (Mátthêu 21:33-43): *Đức Giêsu cũng dùng hình ảnh vườn nho của ngôn sứ Isaia để hàng tư tế Do Thái nhìn lại lối sống của mình. Người chú trọng đến “các tá điền” thiếu trách nhiệm để giúp hàng tư tế tự kết án mình với câu hỏi, “Khi ông chủ vườn nho đến, ông sẽ làm gì với các tá điền kia?” Ngày nay, chúng ta cũng phải tự vấn lương tâm về lối sống của mình trong Giáo Hội.*



13350 Ashford Point Dr.  
Houston, Texas 77082  
ĐT: 281-556-5116  
Fax: 281-556-6932

### GIÁO SĨ

Lm. Paul Chovanec  
Lm. Phêrô Nguyễn Hữu Thăng  
Pt. Gary Boyd  
Pt. Corney Llorens  
Pt. Giuse Trần Văn Nhật

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai, Ba: 7g00 chiều – tiếng Anh  
Thứ Tư, Năm, Sáu, Bảy:  
9g00 sáng – tiếng Anh  
Thứ Sáu: 6g30 chiều – tiếng Việt  
Thứ Bảy: 5g30 chiều – tiếng Anh  
Chúa Nhật: 8g & 10g – tiếng Anh  
12g00 trưa – tiếng Việt  
5g00 chiều – tiếng Tây Ban Nha

### BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Ba: 6g30-7g00 chiều  
Thứ Bảy: 4g00-5g00 chiều

### RỬA TỘI TRẺ EM

Chúa Nhật II tháng 7, 9, 11, 1

### BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Liên lạc giáo sĩ 6 tháng trước ngày cưới



**BAN ĐIỀU HÀNH  
CỘNG ĐOÀN VIỆT NAM**

**Trưởng Ban:** A. Nguyễn Văn Hùng  
832-403-7871

**Phó Ngoại Vụ:**

C. Trịnh-Vũ Kim Nga 713-972-4474

**Phó Nội Vụ:**

A. Nguyễn Cao Hoàng Tuyên  
281-678-4581

**Ban Phục Vụ & Đọc Sách**

A. Nguyễn Sơn  
832-878-9466

**Ca Đoàn Phanxicô**

A. Đinh Bình Định – 832-364-2825

**Youth Choir**

C. Nguyễn Thế Ly – 281-857-2825

**Children Liturgy of the Word**

A. Nguyễn Phi – 832-661-6919

**Ban TTV. Thánh Thể & Nhóm Tôbia**

C. Nguyễn T. Định – 832-657-9136

**Ban Tiếp Tân Mục Vụ**

C. Nguyễn Thị Mỹ – 832-276-1517

**Rửa Tội Trẻ Em & Chuẩn Bị Hôn Nhân**

Pt. Giuse Trần Văn Nhật  
713-870-8955

**Nhóm Giáo Lý Dự Tông**

A. Thomas Ngô Tuyến – 281-435-1468

**Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**

C. Phạm T. Thu Thủy – 281-608-1596

**Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**

A. Nguyễn Văn Lập – 281-253-9761

**Phong Trào Cursillo**

A. Phan Văn Duyệt – 832-398-6640

**Nhóm Đồng Hành**

C. Phạm Tâm – 832-216-4530

**Hội Legio Mariae**

C. Thúy Nga – 469-765-6170

**Ban Ấm Thực Gây Quỹ**

C. Nguyễn T. Hồng – 832-865-4746

**Trường Việt Ngữ**

C. Võ Hương – 832-451-9955

**Cần Xúc Dầu Khẩn Cấp  
Cha Thăng – 713-679-3163**

# Guong Thánh Nhân



**CHÂN PHƯỚC MARY ANGELA  
TRUSZKOWSKA**

(1825-1899)

**S**inh trưởng ở Kalisz, Ba Lan, sức khoẻ của Sophia Truszkowska trong tình trạng hiểm nghèo nên không hy vọng sống được lâu. Khi đến tuổi thiếu niên và được mạnh khoẻ hơn, cô quyết định dâng mình cho Thiên Chúa. Và trong khi còn đang phục hồi sau cơn bệnh lao thì Sophia đã khởi sự chăm sóc các trẻ mồ côi ở Warsaw.

Không bao lâu cô được người bà con là Clothilde cũng như các bạn khác tiếp tay. Họ gia nhập dòng Ba Phanxicô dưới sự hướng dẫn của các linh mục Capuchin và được mặc áo dòng. Năm 1855, Sophia, bây giờ là Mẹ Angela, thành lập một cộng đoàn Phanxicô mới, lấy tên Các Nữ Tu Thánh Felicia.

Khi công việc chăm sóc người vô gia cư của các nữ tu Thánh Felicia phát triển mạnh thì số người gia nhập cộng đoàn cũng gia tăng. Thật không dễ cho một người sáng lập như Mẹ Angela, vì phải vạch ra một hướng đi rõ ràng cho cộng đoàn mà một số nữ tu khác lại muốn theo đuổi đời sống chiêm niệm. Nhưng Mẹ Angela có cái nhìn khác biệt, người thấy đây là một cộng đoàn nữ tu được Thiên Chúa mời gọi để cầu nguyện và làm việc ở ngoài khuôn khổ của tu viện. Bởi đó, các Nữ Tu Thánh Felicia chăm sóc bệnh nhân ngay trong nhà của họ cũng như phục vụ các người tàn tật, người già yếu, trẻ mồ côi và các người vô gia cư. Các nữ tu cũng xây cất các nhà dành riêng cho những người mắc bệnh hay lây ở làng mạc Ba Lan.

Vào năm 1863, khi người Ba Lan vùng lên chống lại sự đô hộ của người Nga, các nữ tu Thánh Felicia tiếp tục chăm sóc bệnh nhân bất kể quốc tịch nào. Lúc đó, Mẹ Angela ra lệnh cho các nữ tu “không được loại trừ ai” và hãy nhớ rằng “mọi người đều là người thân cận của mình.”

Trong năm kế đó, vào tháng Mười Hai năm 1864, các nữ tu Thánh Felicia bị chính quyền Nga giải tán. Trong khi một số các nữ tu khác tập hợp lại thành cộng đoàn Nữ Tu Ba Lan, nhà cầm quyền Áo cho phép các nữ tu Thánh Felicia tái lập cộng đoàn trong phần đất của Áo ở Ba Lan. Mười năm sau các nữ tu Thánh Felicia đến Polonia, Wisconsin thuộc Hoa Kỳ, để đáp lời mời gọi của những người di dân Ba Lan. Sứ vụ của họ lan tràn cho tới bảy giáo phận.

Vào năm 1869, Mẹ Angela từ chức bề trên vì sức khoẻ yếu kém. Trong những năm cuối đời, người dành nhiều thời giờ để cầu nguyện và làm việc lao động. Người cũng được nhìn thấy cộng đoàn của người sáng lập đã được Tòa Thánh chuẩn nhận.

**Lời Bàn**

Sau khi Mẹ Angela chết không lâu, một trong các nữ tu đã nói về người như “một hiện thân của tình yêu tha nhân. Đối với ngài, chỉ những gì không thể thiếu, thật cần thiết—ngoài ra mọi sự là cho tha nhân, và đó là phương châm của

ngài... không chỉ để phô trương, nhưng được thể hiện qua các công việc hàng ngày trong nhiều năm trường... Sự đau khổ, sự lo âu của ngài khác luôn âm vang trong tâm hồn ngài, nhưng đó không phải là một âm vang vô hiệu quả. Với một tiềm năng đáng khâm phục, dù sức khỏe mong manh, ngài đã đi tìm phương thuốc chữa trị và luôn luôn tìm thấy. Ngài thi hành việc ấy rất tự nhiên, như thể đó là một bổn phận của ngài”

### Lời Trích

Mẹ Angela có lần khuyên các nữ tu, “Một kinh ‘Sáng Danh’ được cất lên khi gặp nghịch cảnh thì có giá trị gấp ngàn lần lời tạ ơn khi thành công.”

### NGÀY DỌN DỆP GIÁO XỨ

Đã đến lúc giáo xứ cần phải dọn dẹp cây cối, rác rưởi chung quanh giáo xứ. Ngày “Sparkle Day” sẽ bắt đầu từ **8g sáng thứ Bảy, 14 tháng Mười**. Vui lòng đem theo dụng cụ làm vườn, găng tay và bao rác. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa sáng và bữa trưa.



### GIÁO XỨ BÁN “GARAGE SALE”



Giáo xứ sẽ tổ chức bán “Garage Sale” vào ngày **thứ Bảy, 21 tháng Mười** và **Chúa Nhật, 22 tháng Mười**, từ 9g sáng đến 3g chiều để kiếm tiền cho giáo xứ. Quý vị có thể tiếp tay bằng cách tặng các đồ vật

sau đây cho giáo xứ: đồ dùng trong nhà bếp, đồ trang hoàng nhà cửa, sách trẻ em, đồ chơi, dụng cụ làm vườn, dụng cụ thể thao, ảnh tượng tôn giáo, y phục và giấy dép còn tốt. Giáo xứ **không nhận bàn ghế, tủ giường, máy giặt, máy sấy, máy rửa chén, TV, máy điện toán, đồ điện tử, “CD tapes or books”**.

### RỬA TỘI TRẺ EM THÁNG MƯỜI MỘT

Nếu muốn con nhỏ (dưới 6 tuổi) được rửa tội vào **ngày 12 tháng Mười Một**, cha mẹ và người đỡ đầu phải tham dự lớp học được tổ chức vào sáng **thứ Bảy, 28 tháng Mười**, từ 10g sáng đến 2g trưa. Ghi danh với Pt Nhật ngay bây giờ.

### TẶNG BÁNH & RƯỢU CHO GIÁO XỨ

Nếu muốn quý vị có thể được vinh dự cung cấp Bánh và Rượu trong các Thánh Lễ trong giáo xứ. Bánh và rượu này được thánh hiến để trở nên Mình và Máu Chúa Kitô. Bánh được làm bởi các nữ tu Đa Minh ở New Caney, Texas, và rượu được làm bởi Christian Brothers ở California. Chi phí cung cấp bánh lễ cho giáo xứ trong một tháng là \$270, và rượu là \$150. Xin liên lạc bà Karen Rachel ở số 281-556-5116.

### Ý LỄ TRONG TUẦN

- Elizabeth Trương Thị Chính, Rosita Alegre, Giuse Trương Văn Phúc, tạ ơn và bình an – Cường, Hạnh xin
- Phao-lô Cao Duy, Nguyễn Văn Thuận (đau) – Tina xin
- Phêrô Nguyễn Văn Tâm
- Maria Vũ Thị Lựu, Maria Trần Thị Ràng, Đôminicô Nguyễn Văn Trung, Phanxicô Nguyễn Quốc Dũng, các LHTN, bình an – Gđ Tín Vân xin
- Mátta Nguyễn Thị Nghi, Giuse Lê Văn Hơn, Anna Lê Thị Ngọc, Phê-rô Lê Tấn Xuân, Gioan Lê Nhựt Thăng - Nguyễn Thị Mai xin
- Tạ Ôn - Yên Nguyễn xin
- Lh Maria



### 40 NGÀY CHO SỰ SỐNG

40 Ngày Cho Sự Sống là một chiến dịch nhằm kêu gọi cộng đồng lưu tâm đến sự sống linh thiêng của con người và chống với sự dữ phá thai. 40 Ngày Cho Sự Sống bắt đầu từ thứ Tư, 27 tháng Chín và kéo dài cho đến Chúa Nhật, 5 tháng Mười Một. Mỗi ngày, các giáo xứ và nhóm sẽ có người cầu nguyện bên lề đường gần trung tâm phá thai. Ngày cầu nguyện của giáo xứ T. Justin Tử Đạo là **thứ Tư, 11 tháng Mười**, từ **10g sáng đến 1g trưa**. Sau Thánh Lễ 9g sáng, nhóm sẽ đi chung xe đến trung tâm phá thai. Muốn biết thêm chi tiết, xin gọi Harry và Connie Herber, số 832-877-4553.

### DSF 2017 (Quý Giáo Phận)

- Mục tiêu của giáo xứ là thu được \$124,780
- Số tiền đã đóng \$81,059
- Số tiền còn thiếu: \$43,721
- Số người đóng góp: 437



### CÓ THÂN NHÂN ĐAU YẾU?

Nếu có thân nhân đau yếu, không thể tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật cùng với cộng đoàn, hãy liên lạc với Nhóm TTV Thánh Thể để thân nhân được rước lễ tại nhà. Gọi C. Định, số **832-657-9136**

### KHI TRONG NHÀ THỜ

Để giúp mọi người lắng đọng tâm hồn và chuẩn bị tham dự Thánh Lễ, khi ở trong nhà thờ, xin quý giáo dân:

- vui lòng tắt điện thoại,
- không nói chuyện,
- không để con nhỏ ăn uống, đùa giỡn, chơi games



# YOUTH CORNER

## REFLECTING ON SUNDAY'S READINGS

by Phi Nguyen

### FRUITFULNESS

Both the First Reading and the Gospel tell a story about a vineyard. In each story, the Lord of the vineyard gives good soil, choice vines, and ample protection for the vineyard. But then he does not receive the good fruit that the vineyard should have given him, either because the vineyard doesn't produce good fruit or because the tenants won't give the good fruit to him.

There are penalties for this failure to give fruit to the Lord. The unfruitful vineyard is left to go to ruin. The tenants who won't give the fruit to the Lord lose their lives and their vineyard, which is given to others.

These fearful penalties are not so hard to understand. Failure to be fruitful is punished by the loss of the gifts that might have yielded fruit and by the death of the unfruitful recipients of those gifts.

But what is the fruitfulness which it is so fearful not to have?

Do we have to do the most possible good for the poor? Do we have to be highly effective at ministry? Are we supposed to work around the clock, so that we can use our gifts to the fullest? What about our jobs? Are we unfruitful if we are unemployed? How hard do we have to work in order not to count as unfruitful? How successful do we have to be at that work?

The thing to notice here is that all these questions rest on a false presupposition. The fruitfulness at issue doesn't come from our work. In both the stories, the owner of the vineyard, who is God, plants the vines, spades the soil, removes the stones, and protects the vineyard. If the vines bear fruit, it is because it is God who worked so hard at the vineyard.

So also our fruitfulness comes not from our own



work, but from the work of God's Spirit in us. We cannot work our way into heaven!

And what about the fruit God is looking for in us? This fruit is not our awards and achievements. It is the fruit that God's Spirit works in us. And the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience and long-suffering.

God has planted himself deep within us in the indwelling Holy Spirit. No lack of success in work, no lack of work itself, can keep us from responding to him with love and joy and the rest. And these are what make us fruitful for the Lord.

*Eleonore Stump*

### St. Justin's Young Adult Group

Are you, your child, or your grandchild between 18 and 35ish? Join the Young Adult Community for faith and fellowship.

**October 10 - Bible Study.** Join us in CFC 211 (Library) as we enjoy snacks and explore the readings for the week.

**October 14 - Sparkle Day.** Join us and the rest of the parish for fall Sparkle Day.

**October 17 - Monthly Dinner.** Carpool from the church to Halal Guys - Westchase (11700 Westheimer Rd Suite H Houston, TX 77077) for food and fellowship.

**October 24 - Why Evil Exists?** Join us in CFC 211 (Library) as we learn and discuss various views on why evil exists.

Questions or comments, contact Robert Ontko at [robert.ontko@gmail.com](mailto:robert.ontko@gmail.com) or 832-372-9928.

### ALTAR SERVERS

October 8th: Alexys, Vivian, Tracy, Amy, Anh Vo

October 15th: Vincent, Christopher, Danielle, Brian,